



# 台北海洋科技大學

Taipei University of Marine Technology

## 112學年度外國學生申請入學 招生簡章

### International Student Admission Guide Fall 2023 (September, 2023)

校址 (Address) :

11174 台北市士林區延平北路九段 212 號

25172 新北市淡水區濱海路三段 150 號

No. 212, Sec. 9, Yanping N. Rd., Shilin Dist., Taipei City 11174, Taiwan(R.O.C.)

No. 150, Sec. 3, Binhai Rd., Tamsui Dist., New Taipei City 25172, Taiwan(R.O.C.)

網址 (Website) : <https://iic.tumt.edu.tw/>

電話 (TEL) : +886-2-2805-9999#1536~1537

傳真 (FAX) : +886-2-2805-2796

**112學年度外國學生申請入學重要日程表**  
**Important Dates of Admission for International Students**  
**Fall Semester (September, 2023)**

| 項目<br>Event                                     | 日期<br>Date   |
|---|--|
| 簡章公告<br>Admission Guide Published               | 即日起<br>As From Today.  |
| 申請截止日期<br>Application Deadline                  | 2023年7月11日<br>July 11 <sup>th</sup> , 2023   |
| 申請表件送各系初審<br>Application Reviewed by Department | 2023年7月12日至2023年7月15日<br>July 12 <sup>th</sup> ~ July 15 <sup>th</sup> , 2023                  |
| 寄發錄取通知<br>Sending Acceptance Letter             | 2023年8月8日<br>August 8 <sup>th</sup> , 2023   |
| 註冊入學<br>Registration                            | 依學校寄發之錄取通知說明，辦理註冊相關事宜。<br>Register by the Registration Instructions for International Students |

## 目錄 Table of Contents

|  |   |
|--|---|
| 壹、招生系別及名額 Academic Programs & Quotas for Admissions.....   | 1 |
| 貳、修業期限 Years of Study.....                                 | 1 |
| 參、申請資格 Qualifications .....                                | 2 |
| 肆、申請規定事項 Application Rules .....                           | 3 |
| 伍、其他申請注意事項 Other Notice for Application.....               | 4 |
| 陸、系所審查及公告錄取名單 Departmental Review & Decisions Release..... | 5 |
| 柒、報到註冊 Registration .....                                  | 5 |
| 捌、學雜費 Tuition and Miscellaneous .....                      | 6 |
| 玖、住宿與生活費 Housing and Living Expenses.....                  | 6 |
| 拾、學生團體保險費 Student Insurance.....                           | 6 |

## 附表 Appendices

|  |    |
|--|----|
| 一、繳交資料紀錄表 Application Documents Checklist .....        | 7  |
| 二、入學申請表 Application for Admission .....                | 8  |
| 三、切結書 Declaration .....                                | 10 |
| 四、自傳及讀書計畫 Autobiography and Study Plan .....           | 11 |
| 五、確認回覆就讀(遞補)同意書 Confirm Reply to Study Consent Form    | 12 |
| 六、財力保證書 Financial Guarantee.....                       | 13 |
| 七、外國學生入學須知 Information for International Students..... | 14 |

## 壹、招生系別及名額 Academic Programs & Quotas for Admissions

| 申請系別<br>Department  | 學制<br>Program | 碩士<br>(招生名額)<br>2-Year<br>Master<br>(Enrollment<br>Quota) | 四技學士<br>(招生名額)<br>4-Year<br>Bachelor<br>(Enrollment<br>Quota) | 二技學士<br>(招生名額)<br>2-Year<br>Bachelor<br>(Enrollment<br>Quota) | 上課校區<br>Campus           |
|---|---------------|---|---|---|--------------------------|
| 海洋運動休閒系<br>Department of Aquatic Sports and<br>Recreation                   |               |   | 15  |   | 士林校區<br>Shilin<br>Campus |
| 演藝時尚事業管理系<br>Department of Performing and Fashion<br>Marketing              |               |   | 12  |   | 淡水校區<br>Tamsui<br>Campus |
| 海空物流與行銷管理系<br>Department of Air & Sea Logistics and<br>Marketing Management |               | 8   | 10  | 7   |                          |
| 寵物業經營管理系<br>Department of Pet Business Management                           |               |   | 15  |   |                          |
| 健康促進與銀髮保健系<br>Department of Health Promotion and<br>Gerontological Care     |               |   | 6   |   |                          |
| 電競數位遊戲與動畫設計系<br>Department of Esport Digital Game &<br>Animation Design     |               |   | 10  | 7   |                          |
| 招生名額總計<br>Total Admissions Quota  |               | 8   | 68  | 14  |                          |

註:教育部 112 年 1 月 11 日臺教技(四)字第 1122300242A 號函核定之總量管制下

【112 學年招生名額碩士班 8 名、學士班(四技)為 68 名、學士班(二技)為 14 名】。

## 貳、修業期限 Years of Study

一、碩士班：2 至 4 年

2-Year Master：2-4 years

二、四技學士班：4 至 6 年

4-Year Bachelor：4-6 years

三、二技學士班：2 至 4 年

2-Year Bachelor：2-4 years

## 參、申請資格 Qualifications

### 一、申請資格 Qualifications：

申請資格係依據教育部《外國學生來臺就學辦法》所規定。辦法如經修正，將以教育部公告為準。有關辦法之最新訊息，請洽詢中華民國教育部。

The application qualification is in accordance with the “Law for Foreign Students Studying in Taiwan” published by MOE. Please contact MOE for latest information.

(一)具外國國籍且未曾具有中華民國國籍，於申請時並不具僑生資格者。

Those who have foreign nationality and have never held R.O.C. nationality and also who do not possess overseas Chinese student status at the time of their applications.

(二)具外國國籍且符合下列規定，於申請時並已連續居留海外（不含香港、澳門及大陸地區）六年以上者（計算至8月1日且每歷年在臺灣停留時間不超過120日）並符合下列規定者：

Those who hold foreign nationality have continuously resided overseas (other than Hong Kong, Macau, and Mainland China) over six years, have not stayed in Taiwan for more than 120 days each calendar year in the last six years, and comply with the following requirements:

1.申請時兼具中華民國國籍者，應自始未曾在臺設有戶籍。

Those who hold R.O.C. nationality besides a foreign nationality have never registered a household in Taiwan when submitting application.

2.申請前曾兼具中華民國國籍，於申請時已不具中華民國國籍者，應自內政部許可喪失中華民國國籍之日起至申請時已滿八年。

Those who once held R.O.C. nationality besides a foreign nationality have no longer held R.O.C. nationality for more than eight years since the status was revoked by the Ministry of Interior, R.O.C.

3.前二款均未曾以僑生身分在臺就學，且未於當學年度接受海外聯合招生委員會分發。

Those aforementioned applicants have not studied in Taiwan with the status of Overseas Chinese Student, and have not accepted the assignment advised by the University Entrance Committee for Overseas Chinese Students.

4.依教育合作協議，由外國政府、機構或學校遴薦來臺就學之外國國民，其自始未曾在臺設有戶籍者，經主管教育行政機關核准，得不受前二項規定之限制。

Those foreign students recommended by foreign government, institute, or school per educational agreement, who never registered a household in Taiwan would not be bounded by the aforementioned items if approved by the administration governing education.

5.符合下列情形之一且具相關證明文件者，不在此限；其在國內停留期間，不併入海外居留期間計算：

(1)就讀僑務主管機關舉辦之海外青年技術訓練班或教育部認定之技術訓練專班。

(2)就讀教育部核准得招收外國學生之各大專校院華語文中心，合計未滿二年。

(3)交換學生，其交換期間合計未滿二年。

(4)經中央目的事業主管機關許可來臺實習，實習期間合計未滿二年。

具外國國籍並兼具中華民國國籍，且於外國學生來臺就學辦法中華民國一百年二月一日修正施行前已提出申請喪失中華民國國籍者，得依原規定申請入學，不受第二項規定之限制。

Those who comply with one of the following items with approval document are not bounded, and the duration of staying in Taiwan will not be counted for overseas residence:

(1) Attending overseas youth training courses that was organized by Overseas Compatriot Affairs Council or recognized by MOE;

(2) Attending a Mandarin Chinese language center at a university/college of which foreign student recruitment is approved by the Ministry, and in which the total length of stay is less than 2 years;

(3) Exchange students, whose length of total exchange is less than 2 years;

(4) The total duration of an Internship in Taiwan that has been approved by an authorized central government agency was less than two years.

An individual, who has both foreign and R.O.C. nationalities and has applied for an annulment of his/her R.O.C. nationality before February 1<sup>st</sup>, 2011, the effective date of this amendment, is then

qualified to apply for admission under the original regulation as an international student and is not subject to the limitation as prescribed in Paragraph 2.

6. 具外國國籍，兼具香港或澳門永久居留資格，且未曾在臺設有戶籍，申請時於香港、澳門或海外（不含大陸地區）連續居留滿六年以上（計算至8月1日且每曆年在臺灣停留時間不超過120日）

An applicant of foreign nationality, concurrently holding a permanent residence status in Hong Kong or Macao, having no history of a household registration record in Taiwan and, at the time of application, has resided in Hong Kong, Macao or another foreign country (excluding Mainland China) for no less than 6 years prior to August 1<sup>st</sup> and whose stays in Taiwan per calendar year do not exceed a total of 120 days is qualified to apply for admission under these regulations.

7. 曾為大陸地區人民且具外國國籍，且未曾在臺設有戶籍，申請時已連續居留海外（不含香港、澳門及大陸地區）六年以上（計算至8月1日且每曆年在臺灣停留時間不超過120日）。

An applicant being a former citizen of Mainland China and holding a foreign nationality, having no history of a household registration record in Taiwan, and at the time of application, who has resided overseas (excluding Hong Kong, Macau and Mainland China) continuously for no less than 6 years prior to August 1<sup>st</sup>, and who stays in Taiwan per calendar year do not exceed a total of 120 days is qualified to apply for admission under these regulations.

8. 外國學生須符合教育部採認之高中、大學或獨立學院畢業者（請參考教育部國際及兩岸教育司網頁 <https://depart.moe.edu.tw/ed2500/>），外國學生具高中畢業資格者，得申請入學本校學士班；於大專校院修習80學分者，得申請二技學士班；具學士學位者或具有與我國學制相當之同等學力資格者，得申請入學本校碩士班。

International students who have graduated from a high school, college or university recognized by the Ministry of Education of the Republic of China can apply for admission (for more information, please visit: <http://www.edu.tw/bicer/>). Applicants with a foreign high school diploma are eligible to apply for undergraduate programs; Applicants for 2-Year Bachelor Degree Program must have completed at least 80 credit hours in a college; Applicants with a Bachelor's or a Master's degree are eligible to apply for Master programs.

- 二、相關規定：本校教學以中文為主，申請人應具備中文聽、說、讀、寫能力，如註冊後華語能力經系所評估未達標準者須另修習華語課程。

Relevant Regulation: Teaching in our school is mainly in Chinese, applicants should have sufficient listening, speaking, reading and writing ability in Chinese language. If the Chinese language proficiency does not meet the standard after registration by the department, they need to take extra Chinese language courses.

- 三、語言能力門檻要求：母語非華語者提供國家華語測驗委員會華語能力檢定、其他同等級之華語測驗聽力與閱讀通過證明（等同於A2級（含）以上），母語為華語者得免檢附。

Language Proficiency Threshold Requirements: Non-Chinese native speakers provide the Chinese Language Proficiency Test of the National Chinese Language Testing Committee Proof of passing the listening and reading test of other Chinese language tests of the same level (equivalent to A2 level (inclusive) or above), Those whose mother tongue is Chinese are exempt from submission.

## 肆、申請規定事項 Application Rules

- 一、入學申請表件請至本校網頁(<https://iic.tumt.edu.tw/>)下載。

The application form could be downloaded from the official website at <https://iic.tumt.edu.tw/>

- 二、申請人須檢附下列資料，於2023年7月11日前寄至本校電子信箱 [tumticsa@gmail.com](mailto:tumticsa@gmail.com)，本校收到申請資料後會以電子信箱通知申請人，如未接獲通知，請來電詢問。

Applicants must submit the following documents and mail to TUMT, before July 11<sup>th</sup>, 2023 (Email box: [tumticsa@gmail.com](mailto:tumticsa@gmail.com)) After receiving the application document, the school will notify the applicant by email. If not notified, please call us.

- (一)入學申請表，並附貼2吋半身脫帽近照。

The completed application form, with a two-inch passport-size photo (about 3.5cm × 4.5cm), attached to the application form.

- (二)經我國駐外館處驗證蓋章之最高學歷畢業證書影本一份(附中文或英文譯本並加蓋認證章戳)。

One photocopy of the applicant's highest academic diploma verified by the Taiwan overseas representative office. (Please attach the Chinese or English version notarized by the Taiwan overseas representative office if the original diploma is not in English or Chinese.)

※應屆畢業生申請者，申請時可不須繳交畢業證書，但註冊時必須繳交，否則取消錄取資格。

Graduating students are not required to hand in their diploma during the application process.

However, if admitted, diplomas must be submitted at the time of registration; otherwise, student's admission offer will be revoked.

(三)經我國駐外館處驗證蓋章之最高學歷成績單影本一份(須附中文或英文譯本加蓋認證章戳)。

One photocopy of the official transcript of the highest academic degree verified by the Taiwan overseas representative office. (Please attach the Chinese or English version verified by the Taiwan overseas representative office if the original transcript is not in English or Chinese.)

※畢業證書及成績單必須經由申請人原校所在地之我國駐外館處驗證蓋章，如該國無我國駐外館處，請至鄰近國家之我國駐外館處驗證蓋章。

The diploma and academic transcripts must be verified by the Taiwan overseas representative office in the country of the institution which originally issued the diploma and transcripts. If there is no Taiwan overseas representative office in the country, please inquire at the nearest Taiwan overseas representative office.

註：除海外臺灣學校及華僑學校所發者外，申請人學歷採認依教育部「國外學歷查證(驗)及認定作業要點」規定辦理。

Note: The diploma submitted for application review shall first be authenticated in accordance with the rules promulgated by the Ministry of Education, except for diplomas issued by Overseas Taiwanese or Overseas Chinese schools.

(四)最近三個月內之健康證明書(包括人類免疫缺乏病毒有關檢查)。

A health certificate including HIV test valid within the last 3 months.

(五)護照影本或其他國籍證明文件。

A copy of passport or certificate for other nationality.

(六)切結書。

Declaration

(七)自傳及讀書計畫

Autobiography and Study Plan

(八)申請者需提供足夠在臺就學之存款證明或財力證明，至少USD\$3,000(NTD\$100,000)以上。

如存款證明非申請者帳戶，需檢附資助者簽名之財力切結書並敘明兩者關係。資助者僅限提供個人帳戶資料，不接受公司帳戶。

The applicant needs to provide the certificate of financial resources or proof of account balance statement (USD3,000 or NTD 100,000). If the bank account is from their sponsor to satisfy this financial obligation, then their sponsor must sign the "Financial Guarantee" and declaring the relationship to the applicant. For sponsor's account, we only accept personal account.

(九)確認回覆就讀(遞補)同意書及外國學生入學須知請於榜單公告後親筆簽名以E-mail方式回傳。

Confirm reply to study (replenishment) consent form and Information for International Students, please sign after the announcement of the ranking list and return it by E-mail.

## 伍、其他申請注意事項 Other Notice for Application

一、申請以三系為限，申請人應注意申請資格之各項規定。

Applicants can apply for three degree programs and need to follow all the application requirements

二、申請應繳交資料不全或書寫潦草致不能辨識者，無法受理，請自行負責。

Those who do not have complete documentation or illegible handwriting on their application package will assume full responsibility for rejected applications.

三、無論錄取與否，申請表件概不退還，相關資料請自行影印留存。

Once the application is submitted, application documents will not be returned to applicants. Therefore, please make sure to keep copies of your original documents.

四、依教育部規定，凡曾遭國內大專院校退學者，不得再向本校申請入學。若違反此規定並經查證屬實者，撤銷其入學資格。

According to the regulations enacted by the Ministry of Education, those who have been expelled by

any university or college in the R.O.C. are not allowed to re-apply for admission. Violation of the regulation will result in the denial of admission.

五、已報名或錄取之學生，如經發現申請資格不符規定或所繳交之證件有變造、偽造、假借、冒用等不實情事者，未入學者，喪失其入學資格；已註冊入學者，除撤銷其學籍外，不發給任何學歷證明；如在本校畢業後始被發現者，撤銷其畢業資格，並公告註銷已領之學位證書。

Admission shall be revoked if qualification does not meet or submitted document was found false or forged. If false or forge was found after graduation, the academic qualification will be revoked and publicly announced.

## 陸、系所審查及公告錄取名單 Departmental Review & Decisions Release

| 項目<br>Event   | 時間<br>Date  | 說明<br>Description  |
|---|---|--|
| 書面審查 100%<br>Review Items:<br>Written Review(100%)  | 2023年7月12日至15日<br>July 12 <sup>th</sup> ~ 15 <sup>th</sup> , 2023 | 1、學生資料依申請系別進行書面審查<br>Applications submitted will be reviewed during this period.<br>2、審查項目:在學成績45%、自傳及讀書計畫45%、其他有利審查文件10%<br>School transcripts 45%, autobiography and study plan 45%, and other related documents, such as, special achievements, professional skills, prize certifications, or language capability certification, etc. 10% |
| <p>註：1、公告網址：<a href="https://iic.tumt.edu.tw/">https://iic.tumt.edu.tw/</a><br/>Decisions will be released on the website: <a href="https://iic.tumt.edu.tw/">https://iic.tumt.edu.tw/</a><br/>2、除公告錄取名單外，本校另函寄發錄取通知。<br/>Admitted students will also receive notification through express mail, in addition to the release of admission.</p> |   |  |

## 柒、報到註冊 Registration

一、錄取生應依錄取通知之規定辦理報到註冊手續，並繳驗護照、學位證書及成績單（須經台灣駐外單位或代表處驗證蓋章），始得註冊入學。逾期未報到且未經核准保留入學資格或延期註冊者，喪失入學資格。

Admitted students should arrive on campus for registration prior to the date specified. Students should bring their original passport, diploma and transcripts officially stamped/sealed by the Taiwan Overseas Mission in the country of the school's location at the time of registration. Admission is subject to cancellation if not registered on time.

二、註冊時應檢附自入境當日起至少六個月效期之醫療及傷害保險文件一份，此保險證明如為國外所核發者，應經駐外館處驗證。未投保者須強制繳納保險費，委由本校代辦投保事宜。已有臺灣地區「全民健康保險」者得出示健保證明。

One copy of health and injury insurance document in effect for at least six months after entering the country. If the insurance certificate was issued by a foreign institute, it should be certified by R.O.C.'s Overseas embassies. Applicants who are not insured have to pay insurance fee mandatorily, and have the school process the insurance. Applicants with National Health Insurance have to submit their certificate of insurance.

三、錄取生經註冊入學後，其學分抵免悉依本校「學生抵免學分辦法」辦理。

Students must follow the Credit-Transfer Policy of Taipei University of Marine Technology when transferring credits from other educational institutions.



## 捌、學雜費 Tuition and Miscellaneous

2023年秋季班學雜費收費標準如下表，詳細收費以學校公告為主。

The following tuition and fees apply to the students admitted in the fall semester, 2023. Any change in tuition or fees will be announced. All fees shown are in New Taiwan Dollar (NTD).

| 申請系別<br>Department  | 學制<br>Program | 碩士<br>2-Year<br>Master | 四技<br>學士<br>4-Year Bachelor | 二技<br>學士<br>2-Year Bachelor |
|---|---------------|------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 海洋運動休閒系<br>Department of Aquatic Sports and Recreation                      |               |                        | \$52,730                    |                             |
| 演藝時尚事業管理系<br>Department of Performing and Fashion<br>Marketing              |               |                        | \$47,720                    |                             |
| 海空物流與行銷管理系<br>Department of Air & Sea Logistics and<br>Marketing Management |               | \$52,730               | \$47,720                    | \$47,720                    |
| 寵物業經營管理系<br>Department of Pet Business Management                           |               |                        | \$47,720                    |                             |
| 健康促進與銀髮保健系<br>Department of Health Promotion and<br>Gerontological Care     |               |                        | \$52,730                    |                             |
| 電競數位遊戲與動畫設計系<br>Department of Esport Digital Game &<br>Animation Design     |               |                        | \$55,000                    |                             |

## 玖、住宿與生活費 Housing and Living Expenses

- 一、住宿費(第一學年度免費)：兩校區每學期為新台幣12,500元(含保證金1,000元、網路費1,000元)  
Dormitory fee ( Free for the first year ) : The two campuses are NTD\$12,500 / semester  
(including a deposit of NTD\$1,000 and an internet fee of NTD\$1,000)

※如有按規定辦理離宿保證金將退還

If the check-out deposit is processed in accordance with the regulations, it will be refunded.

- 二、除了學雜費及住宿費用外，生活費每月約新台幣 10,000~12,000 元。

Living expenses besides tuition fees and housing costs, will be about NTD\$10,000 ~ NTD\$12,000 /month.

- 三、書籍費：外國學生在學學期間書籍費免費。

Cost for textbooks is free during the studying years.

## 拾、學生團體保險費 Student Insurance

|   |                              |
|---|------------------------------|
| 學生團體保險費<br>Student Insurance  | NTD 770 / per semester (一學期) |
| 全民健保(入學後第七個月開始)<br>National Health Insurance<br>(starting from the seventh month of enrollment)                                   | NTD 826 / per month (一個月)    |
| 外國學生健保(學生前六個月若無保險)<br>International Student Health Insurance<br>(for students without coverage for the first six months of study) | NTD 3,000 / 6 months (六個月)   |



外國學生繳交資料記錄表  
Application Documents Checklist

申請系別(Department Applied) : \_\_\_\_\_、\_\_\_\_\_、\_\_\_\_\_

修讀學位(Degree Pursued) :  碩士班(2-Year Master)  四技學士(4-Year Bachelor)  二技學士(2-Year Bachelor)

中文姓名(Chinese) - Full Name : \_\_\_\_\_

英文姓名(English) - Last Name : \_\_\_\_\_ First Name : \_\_\_\_\_

聯絡(Telephone) : \_\_\_\_\_ E-mail : \_\_\_\_\_

地址(Address) : \_\_\_\_\_

應繳交資料 (提出申請表時請自行勾選下列已繳交項目) :

**Required documents for application (Please place a check mark in the space provided.)**

| 勾選<br>Check | 繳交資料項目<br>Required Documentation  | 份數<br>No. of<br>Copy | 勾選<br>Check | 繳交資料項目<br>Required Documentation   | 份數<br>No. of<br>Copy |
|-------------|---|----------------------|-------------|--|----------------------|
|             | 入學申請表<br>Admission Application Form   | 1                    |             | 畢業證書原文影印本<br>Verified Photocopy of the Original<br>Diploma   | 1                    |
|             | 切結書<br>Declaration  | 1                    |             | 最近3個月內之健康證明書<br>(包括人類免疫缺乏病毒有關檢<br>查)。<br>A health certificate valid within the<br>last 3 months includes HIV test. | 1                    |
|             | 護照影印本<br>Photocopy of Passport  | 1                    |             |  |                      |
|             | 經我國駐外使領館、代表處、辦事處<br>或其他經外交部授權機構驗證之外國<br>學校最高學歷或同等學力證明文件及<br>歷年成績單(中、英文以外之語文,<br>應附中文或英文譯本)。<br>One photocopy of the applicant's highest<br>education diploma and one original<br>official transcript of the highest<br>education diploma verified and stamped<br>by the foreign representative office of<br>the R.O.C.<br>(If written in a language other than<br>Chinese and English should be<br>translated into Chinese or English and<br>verified.) | 1                    |             | 自傳及讀書計畫、其他有利審查文<br>件<br>Autobiography and Study Plan, Other<br>Related Documents                                   | 1                    |
|             | 財力證明<br>Proof of Financial Resources  | 1                    |             | 語言證明文件<br>Proof of Language Proficiency  | 1                    |



請貼上最近三個月內二吋照片  
Attached photo must be taken within the last 3 months (Approx. size: 1"x2")

外國學生入學申請表

International Student Application for Admission

申請人須以正楷詳細逐項填寫

Read and complete carefully. Please type or print clearly.

|                          |  |                   |  |                      |  |
|--------------------------|--|-------------------|--|----------------------|--|
| 姓名<br>Full Name          | (中文 In Chinese)                            |                   |  | 性別<br>Sex            | <input type="checkbox"/> 男 Male<br><input type="checkbox"/> 女 Female |
|                          | (英文 In English)<br>(First) (Middle) (Last) |                   |  |                      |  |
| 住址<br>Home Address       |  |                   |  | 電話<br>Telephone      |  |
| 現在通訊處<br>Mailing Address |  |                   |  | 手機<br>Cell Phone     |  |
| 出生日期<br>Date of Birth    |  | 電子郵件<br>E-mail    |  |                      |  |
| 出生地點<br>Place of Birth   |  | 國籍<br>Nationality |  | 護照號碼<br>Passport No. |  |

監護人資料/Information of Legal Guardian

|                    |  |  |  |                        |  |
|--------------------|--|--|--|------------------------|--|
| 姓名<br>Full Name    | (中文 In Chinese)                            |  |  | 與申請人關係<br>Relationship |  |
|                    | (英文 In English)<br>(First) (Middle) (Last) |  |  |                        |  |
| 住址<br>Home Address |  |  |  | 電話<br>Telephone        |  |
|                    |  |  |  | 手機<br>Cell Phone       |  |

擬申請就讀系所及學制/Intended Program of study

|                 |   |     |   |
|-----------------|---|-----|---|
| 系所 / Department | (一)   | (二) | (三)   |
| 學制 / Program    | <input type="checkbox"/> 碩士 2-Year Master     |     | <input type="checkbox"/> 四技學士 4-Year Bachelor |
|                 | <input type="checkbox"/> 二技學士 2-Year Bachelor |     |   |

教育背景/Educational Background

|                        |                  |                                  |                            |             |
|------------------------|------------------|----------------------------------|----------------------------|-------------|
| 學校名稱<br>Name of School | 學校所在地<br>Address | 文憑<br>Certificate/Diploma/Degree | 修業起迄年月<br>Period Attending | 主修<br>Major |
|                        |                  |                                  |                            |             |
|                        |                  |                                  |                            |             |
|                        |                  |                                  |                            |             |

語文能力(請用優、良、可、差)

Language Proficiency (Please use one of these words: Excellent, Good, Fair, Poor)

| 語文能力<br>Language Proficiency | 聽<br>Listening | 說<br>Speaking | 讀<br>Reading | 寫<br>Writing | 修習年數<br>Years of Learning |
|------------------------------|----------------|---------------|--------------|--------------|---------------------------|
| 中文<br>Chinese                |                |               |              |              |                           |
| 英文<br>English                |                |               |              |              |                           |
| 其他外語<br>Other Languages      |                |               |              |              |                           |
|                              |                |               |              |              |                           |
|                              |                |               |              |              |                           |

**財力支援/Financial Support**

|  |  |  |
|--|--|--|
| 在本校求學期間各項費用來源<br>What will be your major financial resource while studying at TUMT ? |  |  |
| <input type="checkbox"/> 個人儲蓄 Personal Savings                                       | <input type="checkbox"/> 父母供給 Parental Support | <input type="checkbox"/> 獎助金 Scholarship |
| <input type="checkbox"/> 其他 Others   | (來源及金額 Source & Amount of U.S. Dollars)        |  |

**其他資料/Other Information**

|   |  |
|---|--|
| 健康情形<br>Health Condition  | <input type="checkbox"/> 佳 Good <input type="checkbox"/> 尚可 Fair <input type="checkbox"/> 差 Poor |
| 如有疾病或缺陷，請敘明<br>Please describe any illness or disabilities you have |  |
| 工作經歷<br>Work Experience   |  |
| 課外活動<br>Extracurricular Activities                                  |  |



切結書 Declaration

|                        |  |     |     |
|------------------------|--|-----|-----|
| 申請人姓名<br>Full Name     | (中文 In Chinese)  |     |     |
|                        | (英文 In English)  |     |     |
| 申請系所<br>Department     | (一)  | (二) | (三) |
| 修讀學位<br>Degree Pursued | <input type="checkbox"/> 碩士班 (2-Year Master)<br><input type="checkbox"/> 二技學士 (2-Year Bachelor)<br><input type="checkbox"/> 四技學士 (4-Year Bachelor) |     |     |

1、本人保證不具中華民國國籍法第二條所稱中華民國國籍且未具僑生身分，或已喪失中華民國國籍滿八年。

I hereby certify that I have neither overseas Chinese status nor R.O.C. nationality, as defined in Article 2 of the Nationality Law, nor have I been R.O.C. national in the last eight years.

2、本人所提供之最高學歷證明(高中畢業證書)，在畢業學校所在地國家均為合法有效取得畢業資格，並所持之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予之相當學位。如有不實或不符規定或變造之情事，經查屬實即取消入學資格，並註銷學籍，且不發給任何有關之學分證明或畢業證書。

The diploma granted by the educational institute I last attended is valid and has been awarded legally in the country where I graduated. The certificate is comparable to that which is awarded by certified schools in Taiwan. If any cheating, violation, or forgery is discovered, my admissions offer and student status will be revoked, and no transcript or diploma will be issued.

3、本人所提供之所有相關資料(包括學歷、護照及其他相關文件之正本及影本)均為合法有效之文件，如有不符規定或變造之情事，經查屬實及取消入學資格，且不發給任何有關之學分證明。

All of the documents provided (including diploma, passport and other relevant documents, original or copy) are valid documents. Should any document is not matching, my admission to TUMT will be revoked, and no credit-related certification will be issued.

4、本人取得入學許可後，在辦理報到時，須繳交經中華民國(台灣)駐外單位或代表處驗證之畢業證書及成績單(認證章)正本，始得註冊入學，屆時若未如期繳交或經查證結果有不符中華民國教育部「大學辦理國外學歷採認辦法」之規定，即由貴校取消入學資格，絕無異議。

Admitted applicants must present original diplomas and transcripts, officially stamped/sealed by a Taiwan overseas representative office in the country of the school's location, or the nearest Taiwan overseas representative office, at the time of registration. If the related certificates cannot be submitted on time or are unacceptable in accordance with the rules of foreign degree authentication promulgated by the Ministry of Education, the undersigned will abandon the enrollment qualification, without any objection.

5、本人不曾在台以外國學生身份完成高中學校學程，亦未曾遭中華民國國內大專院校退學。

I hereby certify that I have not completed a high school program in the Republic of China and that I never was expelled by any college or university in the Republic of China.

6、本人保證不具香港或澳門或中華人民共和國國籍。

I hereby certify that I do not hold the nationality of Hong Kong, Macau, or the People's Republic of China.

上述所陳之任一事項同意授權貴校查證，如有不實或不符規定等情事，於入學後經查證屬實者，本人願意接受貴校註銷學籍處分，絕無異議。

I authorize Taipei University of Marine Technology to verify the information provided above. If any thereof is found to be false after admission, I have no objection to being deprived of registered student status.

申請人簽名

日期

Applicant's Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

(Year) / (Month) / (Day)



## 自傳及讀書計畫 Autobiography and Study Plan

|                        |   |                    |     |     |     |
|------------------------|---|--------------------|-----|-----|-----|
| 申請人<br>Applicant       |   | 申請系所<br>Department | (一) | (二) | (三) |
| 修讀學位<br>Degree Pursued | <input type="checkbox"/> 碩士班(2-Year Master)<br><input type="checkbox"/> 二技學士(2-Year Bachelor)<br><input type="checkbox"/> 四技學士(4-Year Bachelor) |                    |     |     |     |

請以中文或英文500字以內撰寫，敘述個人背景、特質、專長、學習計畫，以及完成學業以後之規劃。

In the following space please write a statement of approximately 500 words in Chinese or English, stating your background, motivation, and study plan at TUMT and career plan after finishing your study.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



確認回覆就讀(遞補)同意書  
Confirm Reply to Study (Replenishment) Consent Form

|  |                |                      |                            |
|--|----------------|----------------------|----------------------------|
| 申請人姓名<br>Full Name   | (中文In Chinese) |                      |                            |
|  | (英文In English) |                      |                            |
| 修讀學位<br>Degree Pursued   |                |                      |                            |
| <p>本人經台北海洋科技大學外國學生申請入學招生管道錄取貴校，並已詳閱「112學年度外國學生申請入學招生簡章」各項注意事項規定，今經慎重考慮，本人決定</p> <p>I apply for admission through Taipei University of Marine Technology as a foreign student admission to your and have read "International Student Admission Guide Fall 2023" stipulates various precautions. After careful consideration, I have decided</p> <p><input type="checkbox"/> 願意就讀_____系<br/>Willing to study in _____ ( department)</p> <p><input type="checkbox"/> 自願放棄正取生錄取資格(備取生遞補資格)。<br/>Voluntarily give up the admission qualification of the current student (replacement qualification of the alternate student).</p> <p>茲以此據，特此聲明。<br/>hereby declare.<br/>此致 台北海洋科技大學<br/>Sincerely, Taipei University of Marine Technology</p> |                |                      |                            |
| 錄取生簽章<br>Admitted student signature  |                | 日期<br>Signature date | 西元 年 月 日<br>Year Month Day |
| <p>備註:榜單公告後請以 E-mail 方式回傳確認回覆就讀(遞補)同意書確認本校已收件。<br/>Remarks: After the list is announced, please send back the Confirm reply to study (replenishment) consent E-mail to confirm that the school has received it.</p> <p>E-mail : tumticsa@gmail.com</p>   |                |                      |                            |



財力保證書  
**Financial Guarantee**

本人\_\_\_\_\_ 與被保證人\_\_\_\_\_

(請填寫姓名)

(請填寫被保證人姓名)

關係是\_\_\_\_\_，願擔保被保證人在台北海洋科技大學就學及生活所需一切費用支出。

此 致

台北海洋科技大學

I, \_\_\_\_\_, and the applicant, \_\_\_\_\_,

(Full Name)

(Applicant's name)

Our relationship being \_\_\_\_\_, hereby guarantee that the applicant's total living and tuition expenses while attending Taipei University of Marine Technology will be paid in full.

Submitted to

Taipei University of Marine Technology

保證人(Guarantor):\_\_\_\_\_

證件號碼(ID number No.):\_\_\_\_\_

聯絡電話(Tel):\_\_\_\_\_

電子郵件(E-mail):\_\_\_\_\_





外國學生入學須知

Information for International Students

| 項次<br>No.   | 項目<br>Topic                                    | 說明<br>Explanatory Details   |         |             |         |   |                             |   |   |                  |   |                          |                    |  |   |                  |                        |
|---|--|---|---------|-------------|---------|---|-----------------------------|---|---|------------------|---|--------------------------|--------------------|--|---|------------------|------------------------|
| 1   | 學生應繳費用<br>Tuition and<br>miscellaneous<br>fees | <p>✓ 學雜費應於每學期初註冊時繳交，依照各學系收費標準收費。如未來學雜費調整，依本校規定辦理。<br/>Tuition and miscellaneous fees must be paid when students register at the beginning of each semester, fees are charged according to the fees of each department. Any future changes to the tuition and miscellaneous fees will be made in accordance with the internal regulations of the Taipei University of Marine Technology.</p> <p>✓ 住宿費第一學年免費，第二學年起每學期新臺幣 12,500 元(含保證金及網路費)，如有調整，依本校相關規定辦理。<br/>Free accommodation for the first academic year. NTD 12,500 per semester starting from the second academic year (including security deposit and internet fee). Any adjustments will be made in accordance with the relevant regulations of the school.</p> <p>✓ 其他 other</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>項目 Item</th> <th>費用 Expenses</th> <th>備註 Note</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>外國新生醫療保險<br/>New International<br/>Students' Medical<br/>Insurance (NISMI)</td> <td>NT\$ 3,000 / first semester</td> <td>外國學生在臺前六個月需<br/>加保<br/>For the first 6 months</td> </tr> <tr> <td>全民健康保險<br/>National Health<br/>Insurance(NHI)</td> <td>NT\$ 826 / month</td> <td>抵台後 6 個月後必須加入此<br/>保險<br/>Starting from the 6 months<br/>after</td> </tr> <tr> <td>工作證費用<br/>Work Permit Fee</td> <td>NT\$ 100/ semester</td> <td>每半年需更換一次<br/>Need to be renewed every<br/>semester</td> </tr> <tr> <td>外僑居留證<br/>Alien Resident<br/>Certificate(ARC)</td> <td>NT\$1,000 / year</td> <td>每年更新<br/>Renew annually</td> </tr> </tbody> </table> | 項目 Item | 費用 Expenses | 備註 Note | 外國新生醫療保險<br>New International<br>Students' Medical<br>Insurance (NISMI) | NT\$ 3,000 / first semester | 外國學生在臺前六個月需<br>加保<br>For the first 6 months | 全民健康保險<br>National Health<br>Insurance(NHI) | NT\$ 826 / month | 抵台後 6 個月後必須加入此<br>保險<br>Starting from the 6 months<br>after | 工作證費用<br>Work Permit Fee | NT\$ 100/ semester | 每半年需更換一次<br>Need to be renewed every<br>semester | 外僑居留證<br>Alien Resident<br>Certificate(ARC) | NT\$1,000 / year | 每年更新<br>Renew annually |
| 項目 Item   | 費用 Expenses                                    | 備註 Note   |         |             |         |   |                             |   |   |                  |   |                          |                    |  |   |                  |                        |
| 外國新生醫療保險<br>New International<br>Students' Medical<br>Insurance (NISMI) | NT\$ 3,000 / first semester                    | 外國學生在臺前六個月需<br>加保<br>For the first 6 months   |         |             |         |   |                             |   |   |                  |   |                          |                    |  |   |                  |                        |
| 全民健康保險<br>National Health<br>Insurance(NHI)                             | NT\$ 826 / month                               | 抵台後 6 個月後必須加入此<br>保險<br>Starting from the 6 months<br>after   |         |             |         |   |                             |   |   |                  |   |                          |                    |  |   |                  |                        |
| 工作證費用<br>Work Permit Fee  | NT\$ 100/ semester                             | 每半年需更換一次<br>Need to be renewed every<br>semester  |         |             |         |   |                             |   |   |                  |   |                          |                    |  |   |                  |                        |
| 外僑居留證<br>Alien Resident<br>Certificate(ARC)                             | NT\$1,000 / year                               | 每年更新<br>Renew annually  |         |             |         |   |                             |   |   |                  |   |                          |                    |  |   |                  |                        |
| 2   | 外籍生全民健康<br>保險加保注意<br>事項<br>Health<br>Insurance | <p>✓ 全民健康保險是一種強制性的社會保險，提供外國學生在臺平等的就醫權益。外國學生來臺就學，自居留滿六個月時起，即應依法強制參加全民健康保險，於就讀學校辦理參加全民健保或自行加保。(所稱在臺居留滿六個月，指連續在臺居住達六個月或曾出境一次未逾三十日，其實際居住期間扣除出境日數後併計達六個月。<br/>National Health Insurance (NHI) is a compulsory social insurance that provides foreign students with equal medical rights in Taiwan. According to National Health Insurance Act, any foreign student who stays in Taiwan with an Alien Resident Certificate (ARC) over six months is obligated to underwrite an insurance policy under NHI. Definition of a person stays in Taiwan for full 6 months: 6 months of continuous residence in Taiwan or with one trip abroad not exceeding 30 days when the actual residency period of 6 months is reached after the days abroad have been deducted.</p> <p>✓ 保險費繳納方式及金額:規定外籍生健保費應註冊時一併繳納。外籍生保險費每月新台幣 826 元(依健保局現行收費標準)，</p>   |         |             |         |   |                             |   |   |                  |   |                          |                    |  |   |                  |                        |

|   |  |  |
|---|--|--|
|   |  | <p>Insurance payment method and amount :</p> <p>The cost of National Health Insurance (NHI) should be included in the tuition fee every semester. If you are eligible to underwrite an insurance policy under NHI. The cost is TWD 826 each month.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 持有健保 IC 卡新生，請洽國際暨兩岸交流中心承辦人辦理繳費及健保轉入相關事宜。</li> </ul> <p>For new students who have already possessed a valid NHI IC Card, please come to the Office of International and Cross-Strait Affairs Center to apply for the transfer.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 如外國學生在健保期內，休學，退學，畢業但其居留證仍在有效期限內，學校將不再代為加保，該學生必須自行前往繳交健保費。</li> </ul> <p>Students who are suspended from school, termination of studies, or graduated from school (ARC still within the valid period), must pay the NHI fees at local district office. Those students can no longer join NHI through Taipei University of Marine Technology.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 如有在外打工者，請學生向公司申請轉入證明，並交相關證明至國際暨兩岸交流中心，避免重複投保。</li> </ul> <p>International students who work off-campus must obtain the transfer certificate from their companies and submit the documents to the Office of International and Cross-Strait Affairs Center to avoid duplicate coverage.</p>  |
| 3 | <p>休退學相關規定<br/>Regulations regarding students suspending or withdrawing from their studies</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 休退學事宜依本校台北海洋科技大學學則第四節規定辦理。</li> </ul> <p>Any matters related to student's suspension or termination of studies shall be dealt with in accordance with the regulations from Taipei University of Marine Technology's Academic Regulations (Section 4).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 如擬辦理休退學，請先洽導師，經導師同意再循程序填表。</li> </ul> <p>If a student is considering suspending or withdrawing from your studies, please make an appointment and discuss with your mentor. You will need an approval from your mentor in Taipei University of Marine Technology, and then, go to the Office of International and Cross-Strait Affairs to discuss the procedure.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 外國學生休學或退學，學校應即通報外交部領事事務局及學校所在地之內政部移民署服務站，移民署將註銷外僑居留證，學生應於 10 日內出境。(外國學生來臺就學辦法第 24 條、入出國及移民法第 31 條及 36 條規定)</li> </ul> <p>When an international student defers or withdraws their studies, TUMT must immediately notify the Bureau of Consular Affairs of the Ministry of the Foreign Affairs and the service center(s) of the National Immigration Agency of the Ministry of the Interior where their educational institution is located. The National Immigration Agency will then revoke the student's Alien Resident Certificate, and the student must leave Taiwan within 10 days. (See Article 24 of the Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan; and Article 31 and Article 36 of the Immigration Act.)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 外國學生休學後復學，須重新申辦居留簽證，並於入國後 15 天內備妥相關文件換發外僑居留證。(外國護照簽證條例施行細則第 11 條規定、入出國及移民法第 22 條規定)</li> </ul> <p>An international student who is resuming their studies after a deferral must reapply for a resident visa, and within 15 days after arriving in Taiwan they must submit all the necessary documents to be issued an Alien Resident Certificate (ARC). (See Article 11 of the Enforcement Rules for the Issuance of ROC Visas to Foreign-Passport Holders; and Article 22 of the Immigration Act)</p> |

|   |   |   |
|---|---|---|
| 4 | 意見反映管道<br>Channels for overseas students' views and inquiries | <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 校內管道，請洽你的導師、系辦公室、學生事務處和國際暨兩岸交流中心、教務處。<br/>Within Taipei University of Marine Technology: contact your mentor, department, Office of Student Affairs, Office of International and Cross Strait Affairs Center, Academic Affairs Office</li> <li>✓ 校外管道 <ul style="list-style-type: none"> <li>1. 學生諮詢平臺：<a href="https://www.nisa.moe.gov.tw/moecare/">https://www.nisa.moe.gov.tw/moecare/</a></li> <li>2. 專線電話 0800-789-007 (中、英、印尼及越南語)</li> </ul> </li> </ul> <p>Outside Taipei University of Marine Technology:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Use the Overseas Student Inquiry window at:<br/><a href="https://www.nisa.moe.gov.tw/moecare/">https://www.nisa.moe.gov.tw/moecare/</a></li> <li>2. Ring the overseas student inquiry Hotline: 0800-789-007. (You can talk to someone in Chinese, English, Indonesian, or Vietnamese.)</li> </ul>  |
| 5 | 打工重要規定<br>Regulations regarding working in Taiwan             | <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 外國學生打工應申請工作許可證，工作時間除寒暑假外，每星期最長為 20 小時。(就業服務法第 43 條及第 50 條)<br/>An international student must apply for a work permit to work in Taiwan. An international student is not permitted to work more than 20 hours per week, except during the winter and summer vacations. (See Article 43 and Article 50 of the Employment Service Act.)</li> <li>✓ 未經許可在臺工作，應處新臺幣 3 萬元以上 15 萬元以下罰鍰，並即令其出國，不得再於我國境內工作；屆期不出國者，入出國管理機關得強制出國，於未出國前，入出國管理機關得收容之。(就業服務法第 68 條第 1 項、第 3 項及第 4 項規定)<br/>A student who works without a valid work permit will be fined an amount between NTD 30,000 and NTD 150,000, and the person will immediately be ordered to leave Taiwan and will not be permitted to work in Taiwan in future. If the person then fails to leave Taiwan within the specified period, the national entry and exit administrative authority may enforce their departure and may hold the person in detention until they depart. (See Paragraphs 1, 3 and 4 of Article 68 of the Employment Service Act.)</li> <li>✓ 如涉在臺非法工作，依本校學生獎懲規定，視情節予以處分。<br/>An international student who works in Taiwan illegally will be subject to disciplinary action in accordance with the regulations of Taipei University of Marine Technology governing student awards and penalties and depending on the circumstances of the case.</li> <li>✓ 如涉在非法工作場所打工或工作內容涉及不法，則依法處分，退學遣送回國。<br/>An international student who works or has a part-time job for an illegally working place, also the content of the work involves illegality, the student shall be punished according.</li> <li>✓ 工作證許可期間最長 6 個月，於上學期提出者，工作許可之期限至次學期之 3 月 31 日止，於下學期申請者，工作許可之期限至同年之 9 月 30 日止。<br/>The maximum duration of the work permit is 6 months, For those submitted in the first semester, the work permit will expire on March 31 of the next semester. For applicants in the second semester, the work permit will expire on September 30 of the same year.</li> </ul> |
| 6 | 校園生活須知及資訊<br>Campus Life                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ 安全<br/>學生如果遇到緊急事件，可依下列步驟尋求支援協助：<br/>1. 為爭取救援時效，如需救護車、消防車等緊急處理或需緊急報案，請優先撥打 119 或 110，以爭取救援車輛路程所需時間（若須以外語溝通，</li> </ul>  |

|  |  |   |
|--|--|---|
|  |  | <p>請撥打外籍人士24小時服務專線0800-024-111)。</p> <p>2.採取第一步驟後，撥打本校緊急專線電話(02)2810-3595，學校支援系統將以最快的速度為您服務。</p> <p>Safety</p> <p>In case of emergencies, students are advised to seek help through one of the following ways:</p> <p>(a) For a quick response, please take traffic time into consideration and first dial 119 or 110 for an ambulance or fire brigade if necessary. (You are advised to call the 24hr hotline 0800- 024-111 for assistance if you want to communicate in a language other than Chinese.)</p> <p>(b) You can also call the 24-hour University Assistance: (02)2810-3595</p> |
|--|--|---|

■本人已閱讀、瞭解並且同意以上規定：

I have read and understood all the information and regulations set out above and I agree to comply with the regulations.

| 學生簽名 Student signature | 簽屬日期 Date of signature |
|------------------------|------------------------|
|                        | (YYYY/MM/DD)           |

※依教育部108年7月8日臺教文(五)字第1080099341號函辦理。

本須知由本校國際暨兩岸交流中心留存。

This information form is retained by the Division of International and Cross-Strait Affairs Center of our school.